

## Tsunami Preparedness Preparación Para Los Tsunamis

Sabía que los tsunamis son responsables por más muertes en el estado de Hawaii, que ningún otro desastre incluyendo huracanes. Más de 220 residentes de Hawaii han fallecido (incluye Oahu en 1946) en los últimos 70 años. Los Tsunamis son los desastres naturales más letales en Hawaii.

- **NO** hay una temporada para tsunamis. Los tsunamis pueden ocurrir en cualquier temporada del año, con amenazas diaria para **todo** el litoral de Hawaii.
- Los tsunamis son a menudo provocados por terremotos de aguas profundas, o por deslizamientos de tierra submarina. Los terremotos **no pueden** ser predecidos.
- Cuando se emite una alerta de tsunami, las sirenas de evacuación sonarán tres horas antes de que llegue la ola. Los refugios no serán abiertos hasta después de que las olas del tsunami hayan disminuido.
- Sepa si su casa o lugar de trabajo están localizados en la zona de evacuación del tsunami. Mapas de evacuación están impresos en la sección de información de preparación de desastres y en la guía telefónica.
- Visite la página web del departamento en [www.oahuDEM.org](http://www.oahuDEM.org) para ver en línea los mapas del tsunami, revise el mapa del tsunami para verificar si su casa está en la zona de evacuación.
- Si Ud está en una zona de evacuación deberá dejarla si se le ordena hacerlo. Si Ud. está fuera de la zona de evacuación, quédese donde está y mantenga las calles despejadas para los servicios de emergencia.
- No ocupa las líneas telefónicas ni los celulares con llamadas que **no sean urgentes**, el aumento de tráfico de telefonía móvil y de línea fija, pueden obstaculizar seriamente la posibilidad del pedido de asistencia de los primeros auxilios.
- Confíe en los mensajes de televisión, de radio y de emergencia a través de Nixle en [www.nixle.com](http://www.nixle.com) para la información más reciente del Departamento de Manejo de Emergencia.
- Si está en la costa y siente un temblor y ve el mar retroceder o escucha un profundo ruido, vaya a lugares elevados lo más pronto posible. Esta es una alerta natural de tsunami!
- No regrese a la costa hasta que tenga una información clara de las autoridades de emergencia.

**RECUERDA (REMEMBER)** - *Si Ud. vive en la costa podría estar en riesgo de ser afectado por un tsunami.*

### DEPARTMENT OF EMERGENCY MANAGEMENT

City and County of Honolulu

**Kirk Caldwell, Mayor**

650 South King Street ♦ Honolulu, HI 96813

(808) 723-8960 ♦ Fax (808) 524-3439

[www.oahuDEM.org](http://www.oahuDEM.org) [dem@honolulu.gov](mailto:dem@honolulu.gov)

# Plan and Prepare Now for the Next Disaster Planificación y Preparación Para Un Desastre

**Aprendizaje** – Infórmese de los desastres que puedan afectar a Ud. y familia.

**Plan** – Cree un plan y ejecítelo con la familia en caso de desastre. Establezca un lugar secundario para encuentro y asigne un contacto fuera de la isla.

**Realice Un Plan Para Desastre Individual, Familiar y en La Empresa**– Un plan de desastre es importante para todos, revise cuidadosamente esta información y tómese el tiempo necesario para hablar de la planificación con la familia, amigos y compañeros de trabajo.

## Prepare un Kit De Suministros Para 7 Días De Desastre

Su kit debe contener los siguientes artículos, por lo menos para 7 días:

- **Agua** – Un galón de agua por persona para siete días, para beber e higiene personal
- **Alimentos** – Alimentos no perecibles que no requieran cocción, enlatados como spam, corned beef y salchichas vienna.
- **Utensilios Para Comer** – Platos, tenedores, set de cocina. Recuerde tener un abrelatas que no sea eléctrico, para los productos enlatados.
- **Radio Portátil** – Un radio a pilas, o un radio con manivela de mano, para recibir alertas del clima NOAA.
- **Linterna** – Una linterna o una luz fluorescente portátil
- **Pilas Extras** – Revise las pilas anualmente
- **Primeros Auxilios** – Consiga un kit de primeros auxilios y considere inscribirse en un curso certificado para primeros auxilios
- **Silbato o Pito** – Es importante en caso de pedido de auxilio, un silbata es oído a mayor distancia que la voz humana y requiere menos energía que gritar
- **Máscara Para El Polvo** – Ayuda a filtrar el aire contaminado
- **Higiene** – Toallas húmedas y bolsas para la basura
- **Herramientas** – Una llave inglesa o un alicate para cerrar los cerrar los servicios públicos, (baños), cinta adhesiva
- **Mapas** - Mapas del área local
- **Medicamentos Remedios** – Medicamentos Especiales y lentes
- **El Bebé** – Fórmula alimenticia para el bebé y pañales
- **Mascotas** – Alimentos y agua adicional para su mascota

Department of Emergency Management  
City and County of Honolulu

**Kirk Caldwell, Mayor**

650 South King Street ♦ Honolulu, HI 96813 (808) 723-8960

♦ Fax (808) 524-3439

[www.oahuDEM.org](http://www.oahuDEM.org) email : [dem@honolulu.gov](mailto:dem@honolulu.gov)